**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand

**Band:** 95 (1967-1968)

**Heft:** 11-12

**Artikel:** Damien, on troa bon pâre ! = (Damien, un trop bon père !)

Autor: Défago, Adolphe

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-234796

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Pages valaisannes



### Damien, on troa bon pâre! (Damien, un trop bon père!)

Veu s'y conto, l'âtre coup, à tcheu ke l'en zu la pacheinse de me liére, cein ke l'ire arevo à cé bravo païsan de Damien kan l'ava pèrdu sa dzevouna féna k'ire bonto, biauto et k'ava to po fire le bounhieu de s'n'époeu.

Kan la pu se remétre tant çà pou de son malheu, la pourto son coué et la rison de sa via su s'n'éfant, la pigna Louison c'ta tant guie pèra k'ava sauvo-lo le dzeu ke l'ava ito décreutchi son fousei militeiro u palo dera po boueta on termo à son malheu... D'y cé dzeu, le solé lé reveneu por'loué. Son plizei l'ire de caréchi la pèra, de la pedolâ. La lachive fire to cein ke veula, ne la refousâve jami rein. Oh! adon la pèra na pas tardo à sava ein ein profouètâ... Lou vesin cein sont adeno to de teire et cein rei'ianvan kan la visaian se bouetâ ein radze po dé rein! A l'écoula, veula to fire à sa téta. La régenta nein poeuva pas fire fashon cein fi ke cein né alâïe trovâ le pâre.

C'tisse la répondu bin honétameni k'avoui lou z'éfan fo itre pachein ne pas lou avouizenâ son voeu ein fire kike ça de bon! La régenta le sava preu, mé ke fire avoui n'aveuzo?...

A 18 an, la Louison cé bouetâïe à sortei avoui dé dzevouno dé z'étrendgi suto ke veniâvan po fire du ski de sison. Reintrâve sovein bin tâ dien la nuit. U meindro mot de repreudzo de son pâre,

se rebécâve avoui tant de radze ke le pouro ieu n'ava ka se cagi...

Cein fi ke, cein ke déva arevâ lé bel et bin arevo. La poura Louison la mouso fire passâ son batâ, mé cein na pas dzeuia. Lé deveneuta migra à fire petia. Li, ke l'ire tant coquiéta, ne preinza pâmi la peina de se vetei kemein fo. La tchu dien le pacot, ein sorteré-te jami? Le pâre lein né mo de tsagrin apré ava compra troa tâ ke se fo amâ sou z'éfan, fo sava assebin lou corédgi à tein et kein ci mondo to né pas ke plizei.

Adolphe Défago.

## En écoutant la radio!...

Il ne s'agit pas ici de l'émission consacrée aux patois, mais de celle où sont honorées les plus vaillantes femmes de notre pays. C'était à fin avril, un lundi après-midi: les nombreuses réalisations de Mlle Marie Métrailler — spécialement son atelier de tissage — nous furent présentées dans un entretien très agréable à suivre. Il y fut naturellement question d'Evolène et du val d'Hérens.

Ah! Mlle Métrailler, comme j'ai regretté que vous n'ayez pas, à la première occasion qui s'est présentée, fait remarquer à votre interlocutrice que le nom de votre vallée se prononce Hérein et non Hérence...

Lecteurs du Conteur, lorsque vous êtes